



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 10. oktoober 2023
(OR. en)

13860/23

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0350(NLE)

PECHE 418

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	10. oktoober 2023
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2023) 578 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2024. aastaks

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2023) 578 final.

Lisatud: COM(2023) 578 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 10.10.2023
COM(2023) 578 final

2023/0350 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2024. aastaks

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 (ühise kalanduspoliitika kohta) („ÜKP alusmäärus“)¹ eesmärk on tagada vee-elusressursside selline kasutamine, millega luuakse säästvad majandus-, keskkonna- ja sotsiaalsed tingimused. Oluline vahend nende eesmärkide saavutamisel on iga-aastane kalapüügivõimaluste kindlaksmääramine. Kõigi kalapüügivõimalusi käsitlevate määrustega on vaja piirata kalavarude püüki sellise tasemeni, mis on kooskõlas ühise kalanduspoliitika üldeesmärkidega.

Käesoleva ettepaneku eesmärk on määrata kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused.

Kooskõlas Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude mitmeaastase kavaga² tehakse ettepanek määrata kindlaks asjaomaste liikmesriikide (Hispaania, Prantsusmaa ja Itaalia) kalapüügivõimalused, väljendatud maksimaalse lubatud püügikoormusena, ning krevettide maksimaalsed püügi piirnormid.

Käesoleva ettepanekuga tahetakse määrata kindlaks ka kalapüügivõimalused Vahemere üldise kalanduskomisjoni (edaspidi „GFCM“) raames sõlmitud kokkulepete põhjal. Tegemist on piirkondliku kalandusorganisatsiooniga, mille vastutusalasse kuulub Vahemere ja Musta mere bioloogiliste ressursside kaitse ja majandamine. Euroopa Liit on koos Bulgaaria, Horvaatia, Küprose, Prantsusmaa, Kreeka, Itaalia, Malta, Rumeenia, Sloveenia ja Hispaaniaga GFCMi liige. GFCMi raames võetud meetmed on selle liikmete jaoks siduvad.

Käesoleva ettepanekuga määratakse kindlaks autonoomne kvoot Musta mere kilu jaoks, et kalastussuremuse praegune tase ei tõuseks. Samuti rakendatakse liidu õiguses GFCMi kehtestatud hariliku kammelja lubatud kogupüük (TAC) ja kvoodid.

Ettepaneku lõplik eesmärk on saavutada ja säilitada selline kalavarude tase, mille alusel on võimalik kindlustada maksimaalne jätkusuutlik saagikus. Vahemere lääneosa põhjalähedaste liikide püügi mitmeaastase kava eesmärk on saavutada järkjärgulise juurdekasvu teel 2020. aastaks, kuid hiljemalt 1. jaanuariks 2025 selline kalastussuremus, mille alusel on tagatud maksimaalne jätkusuutlik saagikus.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Kavandatud meetmed on välja töötatud kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkide ja eeskirjadega.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1022, millega kehtestatakse Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava ja muudetakse määrust (EL) nr 508/2014 (ELT L 172, 26.6.2019, lk 1).

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Kavandatud meetmed on kooskõlas liidu muude tegevuspõhimõtetega, eriti keskkonnapoliitikaga.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Käesoleva ettepaneku õiguslik alus on Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõige 3.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ettepanek tehakse liidu ainupädevusse kuulavas valdkonnas, millele on osutatud ELi toimimise lepingu artikli 3 lõike 1 punktis d. Subsidiaarsuse põhimõtet seetõttu ei kohaldata.

- **Proportsionaalsus**

Ettepanek on kooskõlas proportsionaalsuse põhimõttega, sest ÜKP on ühine poliitika, nii et iga ELi piirkondlik mereala (nt Läänemeri, Vahemeri) on kalapüügivõimalusi käsitleva määrusega hõlmatud, et tagada seega võrdsed võimalused ühise kalanduspoliitika rakendamisel. Vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 43 lõikele 3 on nõukogul kohustus võtta vastu meetmed kalapüügivõimaluste kindlaksmääramise ja eraldamise kohta.

Ettepanekuga eraldatakse liikmesriikidele kalapüügivõimalused. ÜKP alusmääruse artikli 16 lõigete 6 ja 7 ning artikli 17 kohaselt on liikmesriikidel vabadus otsustada, kuidas neile eraldatud kalapüügivõimalusi võib jaotada nende lipu all sõitvatele kalalaevadele kooskõlas nimetatud artiklites sätestatud teatavate kriteeriumidega. Seepärast on liikmesriikidel vajalik kaalutlusruum eraldatud kalapüügivõimaluste jaotamisel vastavalt oma sotsiaalsetele ja majanduslikele mudelitele.

- **Vahendi valik**

Kõige sobivamaks õigusaktiks peetakse määrust, sest see võimaldab kehtestada liikmesriikidele ja asjaomastele ettevõtjatele vahetult kohaldatavad nõuded. See aitab tagada, et kõiki nõudeid täidetakse õigeaegselt ja ühtsel viisil, mis omakorda suurendab õiguskindlust.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Ei kohaldata.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Huvitatud isikutega konsulteeriti komisjoni poolt Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatud teatise „Säästev kalapüük ELis: ülevaade olukorrast ja suunad 2024. aastaks“ koostamise raames (COM(2023) 303 final).

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Hinnang Vahemere ja Musta mere kalavarude olukorrale põhineb kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee ning GFCMi kalandusosalase teadusliku nõuandekomitee kõige hiljutisemal tööil.

- **Mõju hindamine**

Kalapüügivõimalusi käsitlevate määruste kohaldamisala on piiratud ELi toimimise lepingu artikli 43 lõikega 3.

Vahemere lääneosa põhjalähedaste liikide püügi mitmeaastase kavaga kehtestati püügikoormuse reguleerimise kord Vahemere lääneosa põhjalähedaste liikide ülepüügi probleemi lahendamiseks. Lisaks on mitmeaastase kava artikli 7 lõike 3 punktis b sätestatud võimalus, et püügikoormuse vähendamist võib täiendada mis tahes asjakohaste tehniliste või muude kaitsemeetmetega, mis on vastu võetud kooskõlas liidu õigusega, et saavutada hinnanguline kalastussuremus, mis teatavate püügitavade ja praeguste keskmiste keskkonnatingimuste juures tagab pikas perspektiivis maksimaalse jätkusuutliku saagikuse (Fmsy) 1. jaanuariks 2025. Teaduslikele nõuannetele tuginedes kehtestati nõukogu määrusega (EL) 2022/110 (2022. aasta kalapüügivõimalusi käsitlev määrus)³ õngejadalaevade püügikoormuse reguleerimise kord ja krevettide püügi piirnormid ning nõukogu määrusega (EL) 2023/195 (2023. aasta kalapüügivõimalusi käsitlev määrus)⁴ säilitati sama kord.

Seoses GFCMi kehtestatud kalapüügivõimalustega Vahemerel ja Mustal merel tehakse käesolevaga ettepanek rakendada rahvusvaheliselt kokkulepitud meetmeid. Kõiki asjaolusid, mis on olulised püügivõimaluste võimaliku mõju hindamisel, käsitletakse rahvusvaheliste läbirääkimiste ettevalmistamise ja korraldamise etapis, mille raames lepatakse liidu kalapüügivõimalused kokku kolmandate isikutega.

Ettepanekus ei käsitleta mitte ainult lühiajalisi probleeme, vaid ka pikaajalist lähenemisviisi, mille puhul püügikoormust kohandatakse järk-järgult pikaajaliselt jätkusuutliku tasemeni.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata.

- **Põhiõigused**

Ettepanekuga austatakse põhiõigusi, eelkõige Euroopa Liidu põhiõiguste hartas tunnustatud õigusi.

4. MÕJU EELARVELE

Ettepanek ei mõjuta liidu eelarvet.

³ Nõukogu 27. jaanuari 2022. aasta määrus (EL) 2022/110, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2022. aastaks (ELT L 21, 31.1.2022, lk 165).

⁴ Nõukogu 30. jaanuari 2023. aasta määrus (EL) 2023/195, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L 28, 31.1.2023, lk 220).

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Järelevalve ja nõuetele vastavus tagatakse kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 1224/2009⁵.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

Käesoleva ettepaneku eesmärk on määrata 2024. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, eelkõige:

A. Vahemere lääneosa mitmeaastase majandamiskava rakendamine

Vahemere lääneosa põhjalähedaste liikide püügi mitmeaastase kava kohaselt kehtestab nõukogu Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügiga tegelevatele traaleritele maksimaalse lubatud püügikoormuse iga püügikoormuse rühma kohta liikmesriikide kaupa ja kava I lisas loetletud kalavarude rühmade kaupa.

2022. aastal soovitati nii STECFi kui ka GFCMi teadusliku nõuandekomitee teaduslikes nõuannetes, et Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamiseks on vaja kiiresti tegutseda ja kalastussuremust on vaja reaalselt vähendada. Euroopa merluusi varud ja üks süvamerekrevettide varu olid nii ülepüütud, et STECF hindas nende taseme alla biomassi piirangu piirväärtust (B_{lim}), mis on väljendatud kudekarja biomassina ja esitatud parimate kättesaadavate teaduslike nõuannete põhjal, eelkõige STECFi või samasuguse, liidu või rahvusvahelisel tasandil tunnustatud sõltumatu teadusasutuse poolt, ning millest allpool võib taastootmisvõime olla vähenenud.

STECF (STECF-22-11 ja PLEN-22-03) soovitas, et kalastussuremuse kiireks vähendamiseks, eelkõige euroopa merluusi ja süvamerekrevettide varude puhul, on vaja terviklikku lähenemisviisi, mis ühendaks nii traalerite kui ka õngejadalaevade püügikoormuse meetmed ja süvamerekrevettide püügi piirnormid. Seda lähenemisviisi rakendati 2022. ja 2023. aasta kalapüügivõimalusi käsitlevate määrustega ning komisjon teeb ettepaneku jätkata sellise lähenemisviisi rakendamist 2024. aastal.

Käesolev ettepanek sisaldab mitmes kohas püügikoormuse taseme ja püügitaseme kohta märget „p.m.“ (*pro memoria*) ning see täidetakse hilisemas etapis, kui STECFi nõuanded on kättesaadavad.

Lisaks, selleks et edendada püügivahendite selektiivsuse kasutamist ja luua tõhusad püügikeelualad noorkalade ja kudejate kaitseks, säilitati 2023. aasta kalapüügivõimalusi käsitleva määrusega hüvitamismehhanism seoses traalerite püügikoormuse reguleerimise korraga, mis oli kehtestatud 2022. aasta kalapüügivõimalusi käsitleva määrusega. Komisjon teeb ettepaneku säilitada see mehhanism 2024. aastal.

B. GFCMi meetmed, mida kohaldatakse Vahemere piirkonnas:

⁵ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1–50).

- punase vääriskoralli püügipiirangud ja püügilubade arvu piirangud kogu Vahemerel (geograafilised alapiirkonnad 1–27);
- roosa süvahännaku püügi piirnordid ning euroopa merluusi maksimaalne lubatud püügikoormus ja laevastiku püügivõimsus Sitsiilia väinas (geograafilised alapiirkonnad 12–16);
- hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti puhul laevastiku maksimaalne püügivõimsus ja püügi piirnordid Sitsiilia väinas (geograafilised alapiirkonnad 12–16), Joonia merel (geograafilised alapiirkonnad 19–21) ja Levandi merel (geograafilised alapiirkonnad 24–27);
- mustlaik-besuugo maksimaalne püügimaht ning õngejadade ja ridvata õngede maksimaalne arv Alboráni meres (geograafilised alapiirkonnad 1–3);
- meetmed väikeste pelaagiliste liikide püügiks vastavalt GFCMi 2021. aasta mitmeaastasele majandamiskavale Aadria mere väikeste pelaagiliste liikide kohta (geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18).

Komisjon teeb ettepaneku jätkata 2024. aastal kõnealuse kava sätete rakendamist, järgides kaheetapilist lähenemisviisi, mis hõlmab kolmeaastast üleminekuperioodi, millele järgnevad viie aasta vältel kestvad pikaajalised meetmed.

2024. aasta on üleminekuperioodi kolmas aasta ning komisjon teeb ettepaneku jätkata püügi piirnormide rakendamist koos ajutise siseselt kasutatava kvoodiga Itaalia ja Horvaatia vahel ning Sloveenia üleminekureserviga. Samuti tehakse ettepanek jätkata väikesi pelaagilisi liike püüdvale seinnoodalaevadele ja pelaagilise püügi traaleritele kehtestatud laevastiku püügivõimsuse ülempiiri kohaldamist. See püügivõimsuse ülempiir peaks olema sama mis 2023. aasta kalapüügivõimalusi käsitlevas määruses ja põhinema 2014. aastal GFCMile teatatud püügivõimsusel.

- Meetmed põhjalähedaste liikide püügiks vastavalt GFCMi 2019. aasta mitmeaastasele majandamiskavale Aadria mere väikeste pelaagiliste liikide kohta (geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18):

GFCM peaks oma 46. aastakoosolekul 2023. aasta novembris vastu võtma uue soovitusel, millega vähendatakse 2024. aastaks traalerite (OTB) ja piimtraalerite (TBB) püügikoormust. Pärast GFCMi aastakoosolekut ajakohastatakse ettepanekut mitteametliku dokumendina, mis sisaldab vähendamismäärasid.

2023. aasta kalapüügivõimalusi käsitleva määruse kohane laevastiku maksimaalne püügivõimsus peaks jääma kehtima ka 2024. aastal.

Ettepanekus on mitu täitmata kohta seoses kalavarudega (nt kuldmakrell), mille puhul GFCMi üleminekumeetmed lõpevad 2023. aasta lõpus ja mille suhtes GFCM peaks võtma vastu uued meetmed oma 46. aastakoosolekul 2023. aasta novembris. Pärast GFCMi aastakoosolekut ajakohastatakse ettepanekut mitteametliku dokumendina, mis sisaldab uusi meetmeid.

C. GFCMi meetmed, mida kohaldatakse Musta mere piirkonnas:

- autonoomne kilukvoot, mis põhineb teaduslikel nõuannetel;

- hariliku kammelja lubatud kogupüük ja kvootide eraldamine vastavalt hariliku kammelja püüki käsitlevale GFCMi 2017. aasta mitmeaastasele majandamiskavale, millega rakendatakse soovitus GFCM/43/2019/3 (geograafiline alapiirkond 29).

Seoses hariliku kammelja lubatud kogupüügi ja kvootidega ajakohastatakse ettepanekut pärast GFCMi 46. aastakoosolekut 2023. aasta novembris.

GFCMi soovitused 2017. aastani on liidu õigusesse üle võetud vastavalt määrusele (EL) nr 1343/2011 (muudetud kujul)⁶ ning komisjon on teinud ettepaneku GFCMi poolt 2018. ja 2019. aastal vastu võetud soovituste rakendamiseks (COM/2021/434 final) ning kaasseadusandjad saavutasid kõnealuse toimiku suhtes poliitlise kokkuleppe 2023. aasta juulis⁷.

Kalapüügivõimalustega funktsionaalselt seotud meetmed, nagu kudemiskohtade sulgemine, on osa käesolevast ettepanekust, sest ilma sellise püügikeeluaajata (näiteks hariliku kammelja puhul Mustal merel) ei ole võimalik kehtestada kalapüügivõimalusi samal tasemel. Püügikeeluaeg võib varieeruda sõltuvalt teaduslikus nõuandes hinnatud kalavarude seisundist.

Nõukogu määruses (EÜ) nr 847/96⁸ on kehtestatud kalapüügivõimaluste haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel, sealhulgas artiklite 3 ja 4 kohased ennetuslikke ja analüütilisi lubatud kogupüüke käsitlevad paindlikkussätted. Määruse artikli 2 kohaselt tuleb nõukogul lubatud kogupüügi kehtestamisel otsustada, milliste kalavarude suhtes ei kohaldata artiklit 3 või 4, võttes aluseks eelkõige kalavarude bioloogilise seisundi. ÜKP alusmääruse artikli 15 lõikes 9 on sätestatud ka ühest aastast teise ülekandmise paindlikkuse mehhanism kõigi kalavarude jaoks, mille suhtes kehtib lossimiskohustus. Seepärast ning selleks et vältida liigset paindlikkust, mis kahjustaks mere bioloogiliste elusressursside mõistliku ja vastutustundliku kasutamise põhimõtet ning raskendaks ühise kalanduspoliitika eesmärkide saavutamist, tuleks selgitada, et määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 kohaldatakse ainult siis, kui liikmesriigid ei kasuta ÜKP alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohast paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 2011. aasta määrus (EL) nr 1343/2011, mis käsitleb teatavaid kalapüüki käsitlevaid sätteid Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) lepinguga hõlmatud piirkonnas ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1967/2006, mis käsitleb Vahemere kalavarude säästva kasutamise majandamismeetmeid (ELT L 347, 30.12.2011, lk 44).

⁷ eur-lex.europa.eu/legal-content/ET/TXT/PDF/?uri=CONSIL:ST_11623_2023_INIT

⁸ <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj>

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2024. aastaks

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013¹ artikli 6 kohaselt tuleb kaitsemeetmete vastuvõtmisel võtta arvesse kättesaadavaid teaduslikke, tehnilisi ja majandusnõuandeid, sealhulgas asjakohasel juhul kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) ning samuti nõuandekomisjonide antud nõuandeid.
- (2) Nõukogu võtab vastu püügivõimaluste kehtestamise ja eraldamise meetmed, sealhulgas määrab asjakohasel juhul kindlaks teatavad püügivõimalustega funktsionaalselt seotud tingimused. Kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 4 tuleb kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisel järgida kõnealuse määruse artikli 2 lõike 2 kohaseid ühise kalanduspoliitika eesmärke. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikes 1 on sätestatud, et kalapüügivõimalused tuleks liikmesriikidele eraldada selliselt, et iga kalavaru või kalapüügi puhul oleks tagatud kõigi liikmesriikide püügitegevuse suhteline stabiilsus.
- (3) Seepärast tuleks kooskõlas määrusega (EL) nr 1380/2013 kehtestada lubatud kogupüük (TAC) olemasoleva teadusliku nõuande põhjal ning arvestades bioloogilisi ja sotsiaal-majanduslikke aspekte, tagades samal ajal eri kalandussektorite õiglase kohtlemise ja pidades ka silmas arvamusi, mis on esitatud sidusrühmadega toimunud konsultatsioonide käigus.
- (4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2019/1022² kehtestati Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava (edaspidi „kava“). Kava eesmärk on saavutada maksimaalne jätkusuutlik saagikus ja seda hoida ning tagada, et mere bioloogiliste ressursside kasutamisel taastatakse ja säilitatakse püütavate liikide

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1022, millega kehtestatakse Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava ja muudetakse määrust (EL) nr 508/2014 (ELT L 172, 26.6.2019, lk 1).

populatsioonid maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tagamiseks vajalikust kõrgemal tasemel.

- (5) Vastavalt kava artikli 4 lõikele 1 tuleb kõnealuse määruse artiklis 1 loetletud varude püügi võimalused kehtestada nii, et saavutada järkjärgulise juurdekasvu teel võimaluse korral 2020. aastaks, kuid hiljemalt 1. jaanuariks 2025 selline kalastussuremus, mille alusel on tagatud maksimaalne jätkusuutlik saagikus. Kalapüügi võimalused tuleb esitada traalerite ja õngejadalaevade maksimaalse lubatud püügikoormusena, mis on kindlaks määratud vastavalt kava artiklis 7 sätestatud püügikoormuse reguleerimise korrale, ning samuti sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) ja hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) maksimaalsete püügi piirnormidena, mis on kindlaks määratud vastavalt teaduslikule nõuandele ja kava artikli 7 lõike 3 punktile b.
- (6) [täidetakse hiljem STECFi nõuande põhjal] Seega tuleks sellise nõuande põhjal 2024. aastal traalerite maksimaalset lubatud püügikoormust Vahemere lääneosas vähendada võrreldes 2015.–2017. aasta lähtetasemega p.m. %, mis tuleb maha arvata nõukogu määrusega (EL) 2023/195³ 2023. aastaks kehtestatud maksimaalsest lubatud püügikoormusest.
- (7) [täidetakse hiljem STECFi nõuande põhjal]. Sellise nõuande põhjal peaks õngejadalaevade maksimaalne lubatud püügikoormus 2024. aastal olema p.m. võrreldes 2015.–2017. aasta lähtetasemega.
- (8) [täidetakse hiljem STECFi nõuande põhjal] 2024. aastaks antud teadusliku nõuande alusel peaks sinipunaka aadelkreveti maksimaalne püügi piirnorm geograafilistes alapiirkondades 1, 2, 5, 6 ja 7 olema seega p.m. %
- (9) [täidetakse hiljem STECFi nõuande põhjal] 2024. aastaks antud teadusliku nõuande alusel peaks sinipunaka aadelkreveti maksimaalne püügi piirnorm geograafilistes alapiirkondades 8, 9, 10 ja 11 olema p.m. %
- (10) [täidetakse hiljem STECFi lõpliku nõuande põhjal] Seetõttu on kooskõlas kava artikli 7 lõike 3 punktiga b asjakohane traalpüügi püügikoormuse korda jätkuvalt täiendada maksimaalsete püügi piirnormidega. 2024. aastaks antud teadusliku nõuande alusel peaks hiid-lehthännaku maksimaalne püügi piirnorm geograafilistes alapiirkondades 8, 9, 10 ja 11 olema seega p.m. %
- (11) GFCM võttis 2019. aastal toimunud 43. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/43/2019/5, milles käsitletakse Aadria merel (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18)⁴ põhjalähedaste kalavarude säästva püügi mitmeaastast majandamiskava, millega kehtestati 2020. aastast kuni 2026. aastani teatavate põhjalähedaste kalavarude puhul püügikoormuse reguleerimise kord ja kalalaevastiku püügivõimsuse ülempiir. Seepärast tuleks nimetatud meetmed 2024. aastaks rakendada liidu õiguses.

³ Nõukogu 30. jaanuari 2023. aasta määrus (EL) 2023/195, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L 28, 31.1.2023, lk 220).

⁴ [Compliance Committee \(CoC\) Portal - REC.CM_GFCM 43 2019 5-e.pdf - All Documents \(sharepoint.com\)](#)

- (12) [täidetakse hiljem GFCMi 46. aastakoosoleku alusel: uued meetmed põhjalähedaste varude suhtes Aadria merel]
- (13) GFCM võttis 2021. aastal toimunud 44. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/44/2021/20, milles käsitletakse Aadria merel (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18)⁵ väikeste pelaagiliste liikide säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava, millega kehtestati alates 2022. aastast kuni 2029. aastani väikesi pelaagilisi liike püüdvatele seinnoodalaevadele ja pelaagilise püügi traaleritele maksimaalne püügimaht ning seonduv kalalaevastiku püügivõimsuse ülempiir ja tehti erand selliste riikide laevastike suhtes, milles on vähem kui kümme väikeste pelaagiliste liikide aktiivse püügiga tegelevat seinnoodalaeva ja/või pelaagilise püügi traalerit. Seepärast tuleks nimetatud meetmed 2024. aastaks rakendada liidu õiguses.
- (14) [täidetakse hiljem GFCMi 46. aastakoosoleku alusel: uued meetmed väikeste pelaagiliste liikide suhtes Aadria merel]
- (15) Võttes arvesse Sloveenia laevastiku eripärasid ja selle marginaalset mõju väikeste pelaagiliste ja põhjalähedaste liikide varudele ning kooskõlas soovitusel GFCM/44/2021/20 punktiga 33 ja soovitusel GFCM/43/2019/5 punktiga 13 on asjakohane säilitada olemasolevad püügitavad ja tagada Sloveenia laevastiku juurdepääs väikeste pelaagiliste liikide miinimumkogusele ning eraldatud püügikoormusele põhjalähedaste liikide puhul.
- (16) [täidetakse hiljem GFCMi 46. aastakoosoleku alusel: uued meetmed punase vääriskoralli suhtes]
- (17) [täidetakse hiljem GFCMi 46. aastakoosoleku alusel: uued meetmed hariliku kuldmakrelli suhtes]
- (18) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/45/2022/4, milles käsitletakse põhjalähedaste kalavarude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava Sitsiilia väinas (geograafilised alapiirkonnad 12–16)⁶ ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitusel GFCM/44/2021/12 ja GFCM/42/2018/5. Soovitusel GFCM/45/2022/4 kehtestati euroopa merluusi püügikoormuse reguleerimise kord ja roosa süvahännaku püügipiirangud ning püügivõimsuse külmutamine. 2024. aastaks nähakse kõnealuse soovitusel ette vähendada roosa süvahännaku püügi piirnormi 3 % võrra. Nende meetmete rakendamiseks liidu õiguses tuleks seega nõukogu määrusega (EL) 2023/195 roosa süvahännaku puhul 2023. aastaks kehtestatud maksimaalsetest lubatud püügi piirnormidest 3 % maha arvata.
- (19) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/45/2022/5, milles käsitletakse hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava Sitsiilia väinas (geograafilised alapiirkonnad 12–16)⁷ ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitusel

⁵ [Compliance Committee \(CoC\) Portal - REC.CM_GFCM_44_2021_20-e.pdf - All Documents \(sharepoint.com\)](#)

⁶ [Compliance Committee \(CoC\) Portal - REC.CM_GFCM_45_2022_4-e.pdf - All Documents \(sharepoint.com\)](#)

⁷ [Compliance Committee \(CoC\) Portal - REC.CM_GFCM_45_2022_5-e.pdf - All Documents \(sharepoint.com\)](#)

GFCM/44/2021/7 ja GFCM/43/2019/6. Soovitusega GFCM/45/2022/5 kehtestati püügipiirangud ja püügivõimsuse külmutamise. 2024. aastaks nähakse kõnealuse soovitusega ette vähendada hiidlehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti püügi piirnorme 3 % võrra. Nende meetmete rakendamiseks liidu õiguses tuleks seega nõukogu määrusega (EL) 2023/195 hiidlehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti puhul 2023. aastaks kehtestatud maksimaalsetest lubatud püügi piirnormidest 3 % maha arvata.

- (20) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovituse GFCM/45/2022/6, milles käsitletakse hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava Joonia meres (geograafilised alapiirkonnad 19–21)⁸ ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitused GFCM/44/2021/8 ja GFCM/42/2018/4. Soovitusega GFCM/45/2022/6 kehtestati püügipiirangud ja püügivõimsuse külmutamise. 2024. aastaks nähakse kõnealuse soovitusega ette vähendada hiidlehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti püügi piirnorme 3 % võrra. Nende meetmete rakendamiseks liidu õiguses tuleks seega nõukogu määrusega (EL) 2023/195 hiidlehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti puhul 2023. aastaks kehtestatud maksimaalsetest lubatud püügi piirnormidest 3 % maha arvata.
- (21) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovituse GFCM/45/2022/7, milles käsitletakse hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava Levandi meres (geograafilised alapiirkonnad 24–27)⁹ ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitused GFCM/44/2021/8 ja GFCM/42/2018/4. Soovitusega GFCM/45/2022/7 kehtestati püügipiirangud ja püügivõimsuse külmutamise. 2024. aastaks nähakse kõnealuse soovitusega ette vähendada hiidlehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti püügi piirnorme 3 % võrra. Nende meetmete rakendamiseks liidu õiguses tuleks seega nõukogu määrusega (EL) 2023/195 hiidlehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti puhul 2023. aastaks kehtestatud maksimaalsetest lubatud püügi piirnormidest 3 % maha arvata.
- (22) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovituse GFCM/45/2022/3, milles käsitletakse mustlaik-besuugo säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava Alboráni meres (geograafilised alapiirkonnad 1–3)¹⁰ ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitused GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 ja GFCM/41/2017/2. Soovitusega GFCM/45/2022/3 kehtestati 2023., 2024. ja 2025. aastaks püügi piirnormid, lubatud õngejadade ja ridvata õngede maksimaalne arv ning uued harrastuskalapüügi meetmed. Nende meetmete rakendamiseks liidu õiguses tuleks seega nõukogu määrusega (EL) 2023/195 mustlaik-besuugo puhul 2023. aastaks kehtestatud maksimaalsetest lubatud püügi piirnormidest 7 % maha arvata.

⁸ [Compliance Committee \(CoC\) Portal - REC.CM_GFCM_45_2022_6-e.pdf - All Documents \(sharepoint.com\)](#)

⁹ [Compliance Committee \(CoC\) Portal - REC.CM_GFCM_45_2022_7-e.pdf - All Documents \(sharepoint.com\)](#)

¹⁰ [Compliance Committee \(CoC\) Portal - REC.CM_GFCM_45_2022_3-e.pdf - All Documents \(sharepoint.com\)](#)

- (23) GFCM võttis 2019. aastal toimunud 43. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/43/2019/3,¹¹ millega muudetakse soovitusel GFCM/41/2017/4, millega kehtestati Mustal merel hariliku kammelja püügi mitmeaastane majandamiskava (GFCMi geograafiline alapiirkond 29). Soovitusel GFCM/43/2019/3 kehtestati 2020. aastast kuni 2024. aastani hariliku kammelja ajakohastatud piirkondlik TAC ja kvoodi eraldamise kava ning täiendavad kaitsemeetmed, eelkõige kahekuune püügikeeluaeg ja püügipäevade arvu piiramine 180 päevani aastas. Kooskõlas soovitusel GFCM/43/2019/3 on need täiendavad kaitsemeetmed funktsionaalselt seotud kalapüügivõimalustega, sest ilma nende meetmete kehtestamiseta tuleks hariliku kammelja taastumise tagamiseks selle lubatud kogupüüki vähendada. Seepärast tuleks nimetatud meetmed rakendada liidu õiguses.
- (24) [täidetakse hiljem GFCMi 46. aastakoosoleku alusel: otsus hariliku kammelja kvoodi pikendamise kohta]
- (25) [täidetakse hiljem GFCMi 46. aastakoosoleku alusel: otsus hariliku kammelja kvoodi ülekandmise kohta]
- (26) GFCMi Musta mere tööühma teadusliku nõuande kohaselt tuleks kilu kalastussuremus hoida praegusel tasemel, et Musta mere kiluvarude jätkusuutlikkus oleks tagatud. Seepärast on asjakohane kehtestada jätkuvalt kõnealuste kalavarude autonoomne kvoot.
- (27) Käesolevas määruses sätestatud ning liidu kalalaevadele eraldatud kalapüügivõimaluste kasutamine toimub vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1224/2009,¹² eelkõige vastavalt nimetatud määruse artiklitele 33 ja 34, milles käsitletakse saagi ja püügikoormuse registreerimist ning andmete edastamist kalapüügivõimaluste ammendumise kohta. Seetõttu on vaja täpsustada koodid, mida liikmesriigid peavad kasutama käesoleva määrusega hõlmatud kalavarude lossimiste kohta komisjonile andmete saatmisel.
- (28) Selleks et edendada püügivahendite selektiivsuse kasutamist ja luua tõhusad püügikeelualad noorkalade ja kudejate kaitseks, kehtestati määrusega (EL) 2022/110 hüvitamismehhanism seoses traalerite püügikoormuse reguleerimise korraga. Kuna STECF soovib 2024. aastal veelgi parandada selektiivsust ja tõhusaid keelualasid noorkalade kaitseks, on asjakohane eraldada p.m. % püügipäevadest.
- (29) Nõukogu määrusega (EÜ) nr 847/96¹³ on ette nähtud lubatud kogupüükide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel, sealhulgas selle artiklite 3 ja 4 kohased ennetuslikke ja analüütilisi lubatud kogupüüke käsitlevad paindlikkussätted. Kõnealuse määruse artikli 2 kohaselt otsustab nõukogu lubatud kogupüügi

¹¹ [Compliance Committee \(CoC\) Portal - REC.CM_GFCM_45_2022_9-e.pdf - All Documents \(sharepoint.com\)](#)

¹² Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1).

¹³ Nõukogu 6. mai 1996. aasta määrus (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3).

kehtestamisel, milliste kalavarude suhtes ei kohaldata kõnealuse määruse artikleid 3 ja 4, võttes aluseks eelkõige kalavarude bioloogilise seisundi. Selleks et vältida liigset paindlikkust, mis kahjustaks mere bioloogiliste elusressursside mõistliku ja vastutustundliku kasutamise põhimõtet, takistaks ühise kalanduspoliitika eesmärkide saavutamist ja põhjustaks kalavarude bioloogilise seisundi halvenemist, tuleks selgelt sätestada, et määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõiget 2, artikli 3 lõiget 3 ja artiklit 4 kohaldatakse analüütilise lubatud kogupüügi suhtes ainult siis, kui määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast ühest aastast teise ülekandmist ei kasutata.

- (30) Selleks et vältida püügitegevuse katkemist ja tagada liidu kaluritele elatusvahendid, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates 1. jaanuarist 2024. Olukorra kiireloomulisuse tõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle avaldamisele järgneval päeval.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I JAOTIS

ÜLDSÄTTED

Artikkel 1

Kohaldamisala

1. Käesolevat määrust kohaldatakse Vahemerel ja Mustal merel tegutsevate liidu kalalaevade suhtes, mis püüavad järgmisi kalavarusid:
 - (a) punane vääriskorall (*Corallium rubrum*) ja harilik kuldmakrell (*Coryphaena hippurus*) Vahemerel;
 - (b) sinipunakas aadelkrevett (*Aristeus antennatus*), roosa süvahännak (*Parapenaeus longirostris*), hiid-lehthännak (*Aristaeomorpha foliacea*), euroopa merluus (*Merluccius merluccius*), norra salehomaar (*Nephrops norvegicus*) ja vööt-meripoisur (*Mullus barbatus*) Vahemere lääneosas;
 - (c) euroopa anšoovis (*Engraulis encrasicolus*) ja sardiin (*Sardina pilchardus*) Aadria merel;
 - (d) euroopa merluus (*Merluccius merluccius*), norra salehomaar (*Nephrops norvegicus*), harilik merikeel (*Solea solea*), roosa süvahännak (*Parapenaeus longirostris*) ja vööt-meripoisur (*Mullus barbatus*) Aadria merel;
 - (e) euroopa merluus (*Merluccius merluccius*) ja roosa süvahännak (*Parapenaeus longirostris*) Sitsiilia väinas;
 - (f) hiid-lehthännak (*Aristaeomorpha foliacea*) ja sinipunakas aadelkrevett (*Aristeus antennatus*) Sitsiilia väinas, Joonia merel ja Levandi merel;
 - (g) mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) Alboráni merel;
 - (h) kilu (*Sprattus sprattus*) ja harilik kammeljas (*Scophthalmus maximus*) Mustal merel.
2. Käesolevat määrust kohaldatakse ka liidu muu püügitegevuse, sh harrastuskalapüügi suhtes, kui sellisele püügile on asjaomastes sätetes sõnaselgelt osutatud.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 4 lõikes 1 sätestatud mõisteid. Lisaks kasutatakse järgmisi mõisteid:

- (a) „rahvusvahelised veed“ – veed, mis ei kuulu ühegi riigi suveräänse õiguse ega jurisdiktsiooni alla;

- (b) „harrastuspüük“ – mittetöõnduslikud püügitoimingud, mille puhul vee-elusressursse kasutatakse meelelahutuslikul, turismi ja sportlikul eesmärgil;
- (c) „lubatud kogupüük“ või „TAC“ –
 - i) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus püügi puhul, mille suhtes on kehtestatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõigetes 4–7 osutatud erand lossimiskohustusest;
 - ii) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus igasuguse muu püügi puhul;
- (d) „kvoot“ – liidule või liikmesriigile eraldatud osa lubatud kogupüügist;
- (e) „liidu autonoomne kvoot“ – liidu kalalaevadele autonoomselt eraldatud püügi piirnorm juhul, kui kokkulepitud lubatud kogupüük on määramata;
- (f) „analüütiline kvoot“ – liidu kalalaevadele eraldatud autonoomne kvoot juhul, kui analüütiline hinnang on olemas;
- (g) „analüütiline hinnang“ – teatava kalavaru olukorra muutumist käsitlev kvantitatiivne hinnang, mis põhineb kalavaru bioloogiat ja kasutust käsitlevatel andmetel, mis on teadusliku läbivaatamise tulemusel hinnatud kvaliteedilt piisavaks, et anda teaduslikke nõuandeid tulevaste püügivõimaluste kohta;
- (h) „peibutuspüügivahend“ – ankurdatud või merepinnal hõljuv vahend, mille eesmärk on kalu ligi meelitada.

Artikkel 3

Kalapüügipiirkonnad

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi geograafiliste püügipiirkondade määratlusi:

- (a) „GFCMi geograafiline alapiirkond“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1343/2011¹⁴ I lisas määratletud alad;
- (b) „Vahemeri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1–27 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 1343/2011 I lisas;
- (c) „Vahemere lääneosa“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 11 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 1343/2011 I lisas;
- (d) „Aadria meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 17 ja 18 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 1343/2011 I lisas;
- (e) „Sitsiilia väin“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 12, 13, 14, 15 ja 16 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 1343/2011 I lisas;

¹⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 2011. aasta määrus (EL) nr 1343/2011, mis käsitleb teatavaid kalapüüki käsitlevaid sätteid Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) lepinguga hõlmatud piirkonnas ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1967/2006, mis käsitleb Vahemere kalavarude säästva kasutamise majandamisemeetmeid (ELT L 347, 30.12.2011, lk 44).

- (f) „Joonia meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 19, 20 ja 21 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 1343/2011 I lisas;
- (g) „Levandi meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 24, 25, 26 ja 27 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 1343/2011 I lisas;
- (h) „Alboráni meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1–3 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 1343/2011 I lisas;
- (i) „Must meri“ – GFCMi geograafilise alapiirkonna 29 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 1343/2011 I lisas.

II JAOTIS KALAPÜÜGIVÕIMALUSED

I PEATÜKK Vahemeri

Artikkel 4

Punane vääriskorall

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu kalandustegevuse suhtes, mis on seotud punase vääriskoralli (*Corallium rubrum*) korjega seoses siht- ja harrastuskalapüügiga Vahemerel.
2. Sihtpüügi puhul ei tohi liidu kalalaevade maksimaalne arv, liidu kalalaevade korjatud punase vääriskoralli maksimaalne kogus ja liidu püügitegevus ületada I lisas sätestatud tasemeid.
3. Liidu kalalaevadel, mille suhtes kohaldatakse lõiget 2, on keelatud punase vääriskoralli ümberlaadimine merel.
4. Harrastuskalapüügi puhul võtavad liikmesriigid vajalikud meetmed, et keelata punase vääriskoralli korjamine ja pardal hoidmine, ümberlaadimine või lossimine.

Artikkel 5

Harilik kuldmakrell

[täidetakse hiljem: uued meetmed]

II PEATÜKK Vahemere lääneosa

Artikkel 6

Põhjalähedased liigid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud määruse (EL) 2019/1022 artikli 1 lõikes 2 osutatud põhjalähedaste kalavarude püügiga Vahemere lääneosas.
2. Traalerite ja õngejadalaevade maksimaalne lubatud püügikoormus on sätestatud käesoleva määruse III lisas. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EL) 2019/1022 artiklis 9 ja määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–34 sätestatud tingimustele.

3. Liidu kalalaevade maksimaalsete püügi piirnormide jaotus liikmesriikide vahel Vahemere lääneosa liidu vetes on samuti sätestatud III lisas.
4. Kalapüügivõimaluste eraldamine liikmesriikidele, nagu on sätestatud käesolevas artiklis ja III lisas, peab vastama järgmistele tingimustele:
 - (a) see peab olema kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 17 sätestatud kriteeriumidega;
 - (b) see ei piira järgmist:
 - i) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohane kalapüügivõimaluste vahetamine;
 - ii) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohane mahaarvamine ja ümberjaotamine;
 - iii) nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 või määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohane lisakoguste lossimine;
 - iv) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 või määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohane koguste kinnipidamine või ülekandmine;
 - v) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105, 106 ja 107 kohane vähendamine.

Artikkel 7

Hüvitamismehhanism

1. Liikmesriik võib 2024. aastal anda oma lipu all sõitvatele laevadele asjaomase laevastiku osa jaoks täiendavalt p.m. % püügipäevi, arvatuna kõnealuse liikmesriigi 2015.–2017. aasta lähtetasemest, nagu on sätestatud lõikes 4.
2. Asjaomane liikmesriik teatab komisjonile nende kalalaevade nimekirja, kellele on sellised täiendavad püügipäevad eraldatud, ning kõnealuste täiendavate püügipäevade arvu.
3. Alates 1. jaanuarist 2024 arvutatakse täiendavad püügipäevad asjaomase liikmesriigi asjaomasele laevastikusegmendile 2015.–2017. aasta lähtetasemel eraldatud maksimaalse lubatud püügikoormuse põhjal.
4. Liikmesriik võib anda lõikes 1 osutatud täiendavaid püügipäevi, kui laev vastab ühele järgmisele tingimusele:
 - (a) laev kasutab traalnoota, mille noodapäras on ruudukujulise võrgusilma suurus 45 mm, et vähendada euroopa merluusi noorisemete püüki vähemalt 25 %;
 - (b) laev kasutab süvamerepüügi korral traalnoota, mille noodapäras on ruudukujulise võrgusilma suurus 50 mm, et vähendada vähemalt 25 % võrra alla 25 mm pikkuse seljakilbiga sinipunaka aadelkreveti isemete püüki geograafilistes alapiirkondades 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 11 ning vähendada

vähemalt 25 % võrra alla 35 mm pikkuse seljakilbiga hiid-lehthännaku isendite püüki geograafilistes alapiirkondades 8, 9, 10 ja 11;

- (c) laev kasutab kindlaksmääratud väga selektiivseid püügivahendeid, mille tehniline kirjeldus tagab STECFi teadusliku uuringu kohaselt kõigi põhjalähedaste liikide puhul noorisendite püügi vähendamise vähemalt 25 % või kudekalade püügi vähendamise vähemalt 20 % võrreldes 2020. aastaga, näiteks sortimisvõre, mille võresamm on vähemalt 20 mm;
 - (d) asjaomane liikmesriik on kehtestanud ajutised püügikeelupiirkonnad, et vähendada kõigi põhjalähedaste liikide noorisendite püüki vähemalt 25 % või kõigi põhjalähedaste liikide kudekalade püüki vähemalt 20 %;
 - (e) asjaomane liikmesriik on võtnud vastu euroopa merluusi varude kaitseks kehtestatud uue alammõõdu, mis on vähemalt 26 cm, ning on taganud asjakohaste tehniliste meetmete jõustamise kõnealuse alammõõdu järgimiseks, et saavutada järk-järgult suguküpsuspikkus ja parandada euroopa merluusi varude seisundit;
 - (f) asjaomane liikmesriik on võtnud vastu sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) varude kaitseks kehtestatud uue alammõõdu, mis on vähemalt 25 mm seljakilbi pikkust, ning hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) uue alammõõdu, mis on vähemalt 35 mm seljakilbi pikkust, ning on taganud asjakohaste tehniliste meetmete jõustamise kõnealuste alammõõtude järgimiseks, et saavutada järk-järgult suguküpsuspikkus ja parandada varude seisundit;
 - (g) asjaomased liikmesriigid on kehtestanud traaleritele püügikeelu vähemalt neljaks järjestikuseks nädalaks piirkondades ja ajavahemikel, mida parima kättesaadava teadusliku nõuande põhjal peetakse euroopa merluusi kudekalade kaitseks oluliseks. Sellistes piirkondades võetakse arvesse ka kudekalade leviku ruumilist mustrit, sealhulgas sügavusi 150 m kuni 500 m. Ajutise püügikeelu ajavahemikud on veebruarist märtsini ja oktoobrist novembrini.
5. Asjaomane liikmesriik teatab komisjonile igal kuul eraldi ka kasutatud püügikoormusest, mis tuleb lõikes 1 osutatud täiendavalt eraldatud püügipäevadest maha arvata, kasutades kõnealuste täiendavalt eraldatud püügipäevade jaoks spetsiaalseid aruandluskoode.
6. Asjaomane liikmesriik esitab komisjonile hiljemalt 15. oktoobriks kogu kättesaadava teabe käesoleva artikli lõike 4 punktides a–g osutatud meetmete rakendamise kohta.

Artikkel 8

Andmete registreerimine ja edastamine

1. Liikmesriigid registreerivad püügikoormuse andmed ja edastavad need komisjonile vastavalt määruse (EL) 2019/1022 artiklile 10.
2. Käesoleva artikli kohasel püügikoormuse andmete komisjonile esitamisel kasutavad liikmesriigid III lisas sätestatud püügikoormuse rühmade koode.

III PEATÜKK

Aadria meri

Artikkel 9

Väikesed pelaagilised liigid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud sardiini (*Sardina pilchardus*) ja euroopa anšoovise (*Engraulis encrasicolus*) püügiga Aadria merel.
2. Maksimaalne püügimaht ei tohi ületada IV lisas esitatud püügimahtu.
3. Väikeste pelaagiliste liikide püügi loaga liidu kalalaevade laevastiku maksimaalne püügivõimsus kilovattides, kogumahutavuses ja laevade arvus on sätestatud IV lisas.
4. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 10

Põhjalähedased liigid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud euroopa merluusi (*Merluccius merluccius*), norra salehomaari (*Nephrops norvegicus*), hariliku merikeele (*Solea solea*), roosa süvahännaku (*Parapenaeus longirostris*) ja vööt-meripoisuri (*Mullus barbatus*) püügiga Aadria meres.
2. Käesoleva artikli kohaldamisalasse kuuluvate põhjalähedaste kalavarude maksimaalne lubatud püügikoormus ja neid varusid püüdva laevastiku maksimaalne püügivõimsus on esitatud IV lisas.
3. Liikmesriik võib muuta IV lisas sätestatud püügikoormuse jaotust, kandes püügipäevi ühelt sama geograafilise piirkonna ja/või püügivahendi püügikoormuse rühmalt üle teisele, tingimusel et ta kohaldab riiklikku teisendustegurit, mida toetab parim kättesaadav teaduslik nõuanne.
4. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

Artikkel 11
Andmete edastamine

Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt püütud koguseid ja lossimisi käsitlevate andmete komisjonile esitamisel kasutavad liikmesriigid IV lisas esitatud kalavaru koode.

IV PEATÜKK
Sitsiilia väin

Artikkel 12
Põhjalähedased liigid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud euroopa merluusi (*Merluccius merluccius*) ja roosa süvahännaku (*Parapenaeus longirostris*) püügiga Sitsiilia väinas.
2. Roosa süvahännaku maksimaalne püügimaht ei tohi ületada V lisas esitatud püügimahtu.
3. Euroopa merluusi maksimaalne lubatud püügikoormus ja käesoleva artikli kohaldamisalasse kuuluvate põhjalähedaste liikide püügi loaga põhjatraalerite laevastiku maksimaalne püügivõimsus väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses on esitatud V lisas.
4. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

Artikkel 13
Süvamerekrevetid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) ning sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) püügiga Sitsiilia väinas.
2. Käesoleva artikli kohaldamisalasse kuuluvate põhjalähedaste kalavarude püügi loaga põhjatraalerite laevastiku maksimaalne püügivõimsus väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses on esitatud V lisas.
3. Maksimaalne püügimaht ei tohi ületada V lisas esitatud püügimahtu.

Artikkel 14
Andmete edastamine

Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt püütud koguseid ja lossimisi käsitlevate andmete komisjonile esitamisel kasutavad liikmesriigid V lisas esitatud kalavaru koode.

V PEATÜKK

Joonia meri ja Levandi meri

Artikkel 15

Süvamerekrevetid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) ning sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) püügiga Joonia meres ja Levandi meres.
2. Põhjalähedaste kalavarude püügi loaga põhjatraalerite laevastiku maksimaalne püügivõimsus väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses on esitatud VI lisas.
3. Maksimaalne püügimaht ei tohi ületada VI lisas esitatud püügimahtu.

VI PEATÜKK

Alboráni meri

Artikkel 16

Mustlaik-besuugo

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse mustlaik-besuugot (*Pagellus bogaraveo*) püüdvate liidu kalalaevade õngejada ja ridvata õngega toimuva tööndusliku ja harrastuspüügi suhtes Alboráni meres.
2. Maksimaalne püügimaht ei tohi ületada VII lisas esitatud püügimahtu.
3. Mustlaik-besuugo püügi loaga õngejadade ja ridvata õngede maksimaalne arv on esitatud VII lisas.
4. Harrastuskalapüügi puhul on maksimaalne püügiarv piiratud ühe kalaga kaluri kohta päevas. Alboráni mere harrastuskalapüügi suhtes kohaldatakse mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) varude kaitseks kehtestatud alammõõtu 40 cm. Selle liigi harrastuspüük on keelatud riigi tasandil kehtestatud tööndusliku kalapüügi keeluajal.

VII PEATÜKK

Must meri

Artikkel 17

Kilu püügi võimaluste eraldamine

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud kilu (*Sprattus sprattus*) püügiga Mustal merel.
2. Liidu autonoomne kvoot kilu jaoks, sellise kvoodi eraldamine liikmesriikidele ning asjakohasel juhul sellega funktsionaalselt seotud tingimused on esitatud VIII lisas.
3. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 18

Hariliku kammelja püügi võimaluste eraldamine

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud hariliku kammelja (*Scophthalmus maximus*) püügiga Mustal merel.
2. Hariliku kammelja lubatud kogupüük, mida kohaldatakse Musta mere liidu vetes, kõnealuse lubatud kogupüügi eraldamine liikmesriikidele ning asjakohasel juhul sellega funktsionaalselt seotud tingimused on esitatud VIII lisas.
3. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 19

Hariliku kammelja püügi koormuse haldamine

Artikli 19 kohaldamisalaga hõlmatud, Mustal merel hariliku kammelja püügi loaga liidu kalalaevad tohivad laeva üldpikkusest olenemata tegeleda püügiga mitte rohkem kui 180 püügipäeva aastas.

Artikkel 20

Hariliku kammelja püügi keeluaeg

Liidu kalalaevadel on Musta mere liidu vetes 15. aprillist 15. juunini keelatud hariliku kammeljaga seotud kõik kalandustegevused, sealhulgas ümberlaadimine, pardal hoidmine, lossimine ja esmamüük.

Artikkel 21

Kalapüügivõimaluste jaotamist käsitlevad erisätted Musta mere puhul

Artiklites 18 ja 19 sätestatud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel, ilma et see piiraks järgmist:

- (a) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohane kalapüügivõimaluste vahetamine;
- (b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohane mahaarvamine ja ümberjaotamine;
- (c) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105 ja 107 kohane vähendamine.

Artikkel 22

Andmete edastamine

Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohase, Musta mere liidu vetes püütud kilu ja hariliku kammelja koguste lossimist käsitlevate andmete komisjonile esitamisel kasutavad liikmesriigid VIII lisas esitatud kalavaru koode.

III JAOTIS LÕPPSÄTTED

Artikkel 23

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2024 kuni 31. detsembrini 2024.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*